

## Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 10-17612 / 109448  
Prodir SA, 6883 Novazzano  
stampaggio plastica con colorazione e controllo qualità, assemblaggio penne  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
48 U, 3 D  
02.01.2011–31.08.2011 (modifica)

### Permesso di servizio di picchetto (lavoro notturno e domenicale) (art. 14 e 15 OLL 1)

- 10-17604 / 112279  
Faps Engineering SA, 6850 Mendrisio  
macchina stampaggio plastica  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
4 U  
02.01.2011–31.12.2013 (nuovo permesso)
- 10-17622 / 112285  
Viessmann (Svizzera) SA, 6807 Taverno  
Servizio tecnico: interventi presso i clienti della Svizzera italiana in caso  
di problemi tecnici agli impianti di riscaldamento.  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche  
5 U  
01.01.2011–13.12.2013 (nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Diritto di consultare gli atti*

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

28 dicembre 2010

Segreteria di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro